



いつまでも心にのこる感動品質。

2017年7月11日(火)出発限定

小田急トラベル旅行プラザ 経堂店オープニング記念ツアー

小田急のバス旅

経堂・成城 出発

トイレ付バス利用

初夏の湯遊び 紀行

ホテル全景と阿賀野川(イメージ)

旅行代金 (お1人様1~5名様1室/税込) **24,980円~34,620円**

咲花

さきはな

新潟県五泉市 阿賀野川のほとり

温泉 1泊2日

オープニング記念ツアーは なんと! 5,000円相当もお得 一般のコースとは、ココがちがう!!

目玉特典
お1人様につき、
魚沼産
コシヒカリ1kg
お土産付!

1 食事は嬉しい 全食事付(4食付)!

さらに2日目の昼食は グレードアップで **大満足**

2 阿賀野川ライン舟下りも 観光も充実で 旅行代金に入っています! **大満足**



1日目 越後うまいもの御膳(11品)



2日目 刺身舟盛り御膳



寺泊中央水産



3 利用貸切バスは、小田急シティバスの トイレ付! 安心だから **大満足**



30種類以上の和洋バイキング 朝食は美味しい 「いにがた朝ごはん」イメージ

4 魚沼産コシヒカリ(1kg)のお土産付! 米どころ新潟の美味しさに **大満足**



5 ちょっぴりプレゼントも 8点付!

特別なコースにつき、2点プラスで **大満足**

- 魚沼産コシヒカリのミニ塩むすび
- ヤスタヨーグルト(150ml)
- 安田牛乳ラングドシャー
- 柿の種ミニサイズ
- パタースプレーター
- カットわかめ など

さらに! ココもPOINT

小田急厳選お宿で満足&お寛ぎ!!

早目の到着、約16時間の滞在でゆっくり!!

お食事場所は全て椅子・テーブル式でラクラク!

旅の楽しさ倍増!バスガイド同行で車内も快適、旅が更に充実!

うまさざっしり新潟

新潟県産コシヒカリ 3種をお召し上がりいただきます



※掲載の写真はイメージでご旅行の季節と異なるもの、実際にはご覧いただけない角度からのもの、天候等によりご覧頂けないものがあります。

新潟(阿賀・燕三条・寺泊エリア)の自然と文化に触れる!!



① みつけイングリッシュガーデン

1日目

イメージ

② 諏訪田製作所「SUWADA」

1日目

イメージ

③ 道の駅燕三条地場産センター

1日目

イメージ

④ 阿賀野川ライン舟下り/阿賀の里

2日目

阿賀野川ライン舟下り(イメージ)

⑤ ヤスタヨーグルト

2日目

イメージ

⑥ 彌彦神社

2日目

イメージ

⑦ 魚のアメ横/寺泊中央水産

2日目

イメージ

■出発日/出発地・集合時間 **バス会社 小田急シティバス** ■コース **コースコード/7072208**

2017年7月11日(火)出発

経堂(7:20)・成城(8:00)

小田急箱根高速バス営業所前 小田急線西口改札口前

■旅行代金(お1人様、大人・子供同額/税込)

4~5名様1室	2~3名様1室	1名様1室
24,980円	25,980円	34,620円

■利用ホテルのご案内

和室
1~5名様グループ1室制、トイレ付
TEL 0250-47-2211
朝食・夕食は宴会場(椅子・テーブル式)

◎印は入場観光、□印は下車観光となります。

1日目
経堂(7:20出発)=成城(8:00出発)=**夢味家味里(越後うまいもの御膳の昼食)**=**みつけイングリッシュガーデン(案内人付 散策 英国庭園様式のガーデン(40分))**=**ものづくりのまち三条市**=**諏訪田製作所(案内人付 工場見学)** 世界に誇る「SUWADA」ブランドの爪切り(40分)=**洋食器・刃物の物産館** 燕三条地場産センター(お買物)=**咲花温泉/翠玉の湯 佐取館** □(16:40頃着)

2日目
ホテル棧橋(8:25出発)~**阿賀野川ライン舟下り(30分)**~**道の駅 阿賀の里(物産店で買物)**=**ヤスタヨーグルト(案内人付 工場見学)** 濃厚でおいしいヨーグルトなどお買物(40分)=**彌彦神社(参拝(40分))**=**魚のアメ横/寺泊中央水産(刺身舟盛り御膳の昼食&海産物のお買物)**=**夢味家味里(休憩)**=成城(18:40頃着)=経堂(19:30頃着)

※掲載のコース及び所要時間等は交通事情等により変更、順序が入り替える場合があります
※みつけイングリッシュガーデンは入場無料ですが、華苑の管理協賛金としてお1人様100円程度の寄付にご協力をお願いします

●表示の旅行代金等には消費税が含まれます。●大人1名様よりお申し込みいただけます。●子供代金の設定はございません(4才以上大人代金と同額)。3才以下でもバス座席を使う場合は同代金となります。また15歳未満のお客様のご参加は保護者の同行を条件とさせていただきます。●案内状の送付はございません。ご旅行当日、添乗員より旅行のしおりをお渡し致します。●座席の指定はお受けできません。当日添乗員よりご案内いたします。●基本的に先着申し込み順で前方より指定いたします。但し、効率よく乗車していただく為に、変更することもあります。●最少催行人員:25名様●全行程添乗員・バスガイド同行※25名様以下でツアーを催行する場合は、基本的に中型、小型バスを利用し、その場合はバスガイドは乗務いたしません。●掲載のコース及び時刻・見学地等での所要時間は、交通事情等により変更となる場合がございます。●お願ひバス車内及び食事会場では禁煙でございます。道路交通法により、シートベルト着用が義務付けられておりますのでご協力ください。●掲載の料理写真(写真・メニュー・器)は一部変更になる場合がございます。●掲載の観光写真はイメージで、実施日によってはご見学いただくと異なる場合がございます。●草花をご覧いただくコースは、例年の見聞を考慮し設定しておりますが、その年の気温・天候等により、見学が出来ない場合もございます。●ご出発前に添乗員より事前確認のご連絡をさせていただきます。●添乗員は行程中、適宜休憩を取得させていただきます。

お申し込みのご案内(詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上、お申し込み下さい)

この旅行は(株)小田急トラベル(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。募集企画旅行契約の内容・条件は、各コースごとに掲載されている条件のほか、下記条件、補足書面(当/パンフレット又は最終日程表)及び当社旅行規約(募集企画旅行契約の部)によりまします。

1. 旅行のお申し込み及び契約の成立
旅行のお申し込みは、所定の申込書に所定の事項をご記入の上、規定の申込金を添えてお申し込みください。申込金は旅行代金、取消料又は違約金のそれぞれ一部として取り扱います。当社は、電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約を受け付けます。この場合、予約の時点では契約は成立しておらず、当社が予約の旨を通知した後、予約の申し込みの日から起算して3日目に当該当日までに申込書と申込金を提出していただきます。なお、当該期間内に申込書の提出がなされない場合は、当社がお申し込みがなかったものとして取り扱います。旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領した時に成立するものとします。おひと様旅行代金3万円未満→申込金6,000円以上、3万円以上6万円未満→12,000円以上、6万円以上10万円未満→20,000円以上、10万円以上15万円未満→30,000円以上、15万円以上→旅行代金の20%以上

2. 旅行代金の支払い
旅行代金の現金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目に当たる日より前にお支払いいただきます。

3. 旅行代金に含まれるもの
旅行日程に明示した運送機関の運賃(特に表示のない時は、エコノミー及び普通車を利用します)・料金、食事代、施設利用料金、宿泊費、宿泊費、食事代及びそれ以外のサービス料金、上記諸費用はお客様の都合により、一部利用できなくても払い戻しはいたしません。

4. 旅行契約内容・旅行代金の変更
当社は天災地変、戦乱、暴動、暴落、利用施設、宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、当社の旅行計画に於かない運送サービスの提供その他当社の関与しない事由が生じた場合、契約内容を変更することがあります。

5. お客様による旅行契約の解除
①お客様はいつでも下記の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。但し、次の場合は取消料をいたしません。
●当社の旅行内容に重要な変更があったとき、及び旅行代金が増額されたとき等。
②お客様のご都合による出発日の変更・コース/宿泊ホテル等の変更についても、お取り消しとみなし下記の取消料の対象となります。

取消日	旅行開始日前日から起算してさかのぼって		当日の解除 (無連絡を 不参加を 除く)	旅行開始後の 解除又は 無連絡不参加の場合
	20日前 ~8日前	7日前 ~2日前		
取消料率	20%	30%	40%	50% 100%

6. 当社による旅行契約の解除
当社は次の場合において、旅行に理由を説明し、旅行契約の解除をすることがあります。お客様の代金不払い、申込条件不適合、病気、旅行の円滑な実施が不可能なとき、天災地変、戦乱、暴動、暴落等におけるサービス提供の中止、官公署の命令その他当社の関与できない事由による場合。

7. 旅行催行の中止
最少催行人員に達しない時は旅行の実施を取りやめることがあります。この場合、旅行開始日の前日から起算して13日前、日曜日旅行については3日前までにご連絡し、当社にお預かりしている旅行費用は全額お返し、この旅行契約を解除いたします。

8. 添乗員
添乗員は上記のコースを除き同行致します。

9. お客様の責任
当社はお客様の故意又は過失、法令もしくは公序良俗に反する行為により当社が損害を被ったときはお客様から損害の賠償を申し受けします。又、お客様は旅行開始後に、契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識した時は、旅行先で速やかに添乗員、当社又は旅行サービス提供者にその旨をお申し出ください。

10. 個人情報の取扱いについて
①当社及び下記「販売店」が記載の委託旅行業者は、旅行申込みの際にご提出いただいた申込書に記載された個人情報についてお客様との連絡や運送・宿泊機関等の手配のために利用させていただきます。必要範囲で当該機関等に提供いたします。又、このほか当社及び販売店の旅行商品の案内をお客様にお届けするために、お客様の個人情報を利用して頂くことがあります。
②上記のほか、当社の個人情報の取扱いについては当社ホームページをご参照ください。

11. 旅行条件・旅行代金の基準
このパンフレット記載の旅行条件は2017年4月1日を基準として算出しています。

●国内旅行傷害保険加入のすすめ 当社は万一の場合、募集企画旅行契約に基づき一定額の補償をいたします。さらに安心して旅行を楽しんでいただくために、お客様自身で国内旅行保険(傷害・携行品等)に加入されることをお勧めいたします。

旅館・ホテル内において、お客様が酒類、料理、その他サービス等を追加された場合は、原則としてお客様のお支払いとなり、その代金には消費税が課せられます。

odakyu TRAVEL 株式会社 小田急トラベル

観光庁長官登録旅行業第365号
〒151-0053 東京都渋谷区代々木2-28-12

(一社)日本旅行業協会正会員 ● ボンド保証会員 ● 旅行業公正取引協議会会員

■協賛:小田急電鉄(株)/小田急グループ各社

ホームページで最新の情報をご案内しております
小田急のバス旅 検索 Facebookページ

「四季 小田急の旅」は株式会社小田急トラベルの登録商標です。

お問合せ・お申し込みは ——

小田急トラベル 小田急旅の予約センター 03-3379-6199 営業時間/10:00~18:00 無休(年末年始を除く) 総合旅行業務取扱管理者・吉川 徹